



DEZEMBRO 91

folha do PAINEIRAS

ÓRGÃO INFORMATIVO DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY



REVEILLON: UM SONHO DOURADO

Na noite do 31 venha abraçar os amigos, mostrar sua garra e trazer sua energia. Venha de branco e dourado viver uma fantasia e celebrar o Ano Novo. Com a sua presença este Reveillon certamente será um grande acontecimento!

MAIS SEGURANÇA PARA OS PAINEIRENSES



O Conselheiro Eduardo Bittencourt Carvalho testa sua carteira eletrônica

Desde o início de outubro os membros do Conselho Deliberativo estão testando o novo sistema de catracas eletrônicas instaladas na portaria social, antes de passá-lo aos associados. Estão sendo feitos testes de qualidade das carteirinhas para checar se existem problemas nos aparelhos, inclusive no software escolhido. Esta medida visa a melhorar o controle de frequência dos associados e trazer maior segurança e tranquilidade para todos os paineirenses, que já no início do próximo ano também estarão usando este sistema eletrônico.

PÓLO AQUÁTICO E NADO SINCRONIZADO

OS GRANDES SUCESSOS DO PAINEIRAS EM 91



Nosso Clube bateu recordes memoráveis: classificou-se como Tri-Campeão no V Campeonato Brasileiro Infantil de Nado Sincronizado e conquistou um honroso 2º lugar no Campeonato Brasileiro de Pólo Aquático, Divisão Especial 1991 — Masculino e Feminino — Absoluto. Tais sucessos colocam as equipes do Paineiras do Morumbi entre as primeiras no ranking esportivo nacional. Parabéns a todos! Mais informações às págs. 4



OS BONS PROGRAMAS DE DEZEMBRO

- Espetáculos de Ballet no primeiro fim de semana
- Oscar Ferreira, o 1001 Vozes, na Sexta-Nobre
- Leilão de Móveis e Objetos de Arte de Décio Valverde
- Espetacular Festa de Natal, no dia 22
- Reveillon Dourado e Branco

Nosso grupo de teatro ficou com os melhores prêmios do X Festival de Teatro Amador Interclubes
Confira à pág. 6

UM ANO DE ATIVIDADES DO CORAL DO PAINEIRAS

Para marcar esta data, sete dos principais corais que se apresentaram no Clube em 1991 estarão dando shows relâmpagos, em diversas dependências do Clube, ao ar livre, no próximo dia 7. Este Encontro de Corais reúne cantores paineirenses, do Clube Pinheiros, do Anhembi, do Coral-USP e da Associação dos Funcionários Públicos de São Bernardo. Não percam!



A FESTA DO NATAL

No dia 22 de dezembro, a partir das 11 horas, na Plataforma Infantil, uma grande surpresa será apresentada a todos os paineirenses — sejam eles crianças ou adultos. Não percam porque nunca se viu nada igual!



A palavra do presidente

Chegamos ao final de mais um ano, momento em que normalmente todos fazem reflexões sobre suas ações e realizações pessoais, emocionais e profissionais. É esta avaliação, este balanço das realizações a nível dos objetivos traçados, que orienta nossas futuras ações a curto, médio e longo prazo.

Nesta edição, quero passar aos associados informações não do desenvolvimento dos trabalhos mas, sim, de reflexão do trabalho desenvolvido. Muitas vezes foi difícil administrar e resolver problemas complexos, tomar atitudes resultantes de uma análise profunda, feita em um espaço de tempo mínimo. Sozinho pouco teria feito; mas graças à colaboração efetiva dos diretores, funcionários e sócios — todos buscando participar e colaborar direta ou indiretamente para o bem-estar e o dia-a-dia sadio do nosso Clube, encaminhamos todos os problemas e divergências com sucesso. Foi gratificante e emocionante estarmos juntos — participando de todos os eventos, festas, torneios, almoços, acontecimentos culturais — constatarmos que crianças, jovens e adultos utilizaram cada espaço do Clube, bem discutindo problemas comuns aos paineirenses, à nossa sociedade, à nossa cidade e também ao nosso país, com muita

alegria e energia, ampliando desta forma e cada vez mais a comunidade paineireense.

É esta energia que flui de cada espaço para nós e nos realimenta, estimula na busca de soluções para cada problema, transformando-o em trabalho para o Paineiras.

Como para todos os brasileiros que trabalham duro, foi um ano cercado de muitas dificuldades também para o Paineiras, que é o espelho verdadeiro da nossa cidade de São Paulo, batalhadora e desejosa de crescimento contínuo.

Neste mês de dezembro estamos totalmente absorvidos no trabalho e na elaboração da peça orçamentária do próximo ano, trabalho tecnicamente difícil pois os graus de variáveis são muitos, além do que somos atingidos diariamente com as modificações das regras vigentes da economia e a maior parte das nossas verbas estão sempre comprometidas com gastos que independem até mesmo de um projeto administrativo ou de um planejamento minucioso — são gastos que se destinam pura e simplesmente à manutenção da estrutura já existente.

Lamentável dizer, mas na atual conjuntura política e econômica que vive o Brasil, manter-se estruturado e honrar compromissos já é altamente satisfatório. Embora complicado, queremos nos colocar à inteira disposição para qualquer esclarecimento com relação à peça orçamentária ou outros assuntos de interesse dos paineirenses. Mas neste momento, dentro deste espaço, quero me dirigir a toda família paineireense, assim como aos funcionários e colaboradores e, em meu nome e em nome de todos os diretores, desejar a todos um Feliz Natal e um Ano Novo cheio de Paz e Saúde.

Para renovarmos nossas esperanças no ano que se inicia preparamos uma festa muito alegre, bonita e entusiasmante: o Reveillon, que este ano promete boas novidades. Venham com seus familiares para que possamos todos iniciar um Ano Novo com a energia e a felicidade própria do Paineireense.



A Diretoria do Paineiras e a Mesa Diretora do Conselho Deliberativo, representando os conselheiros, desejam a todos os paineirenses e seus familiares um Feliz Natal e um Ano de 1992 cheio de alegrias, saúde e paz. Nesta oportunidade agradecemos também todo apoio que têm recebido.

FOLHA DO PAINEIRAS

Órgão dirigido aos Associados do Clube Paineiras do Morumbi
Av. Dr. Alberto Penteado, 605
Morumbi — São Paulo — SP — CEP 05678
— Tel.: 842-2777

Diretoria Executiva:

Presidente: Carlos Roberto Vazzoler
1º Vice-Presidente: Sérgio Barone
2º Vice-Presidente: José Lopes Neto
Secretário: Alvaro Marques Júnior
Tesouraria: Sebastião Luiz da Silva Filho (Diretor Adjunto)

Conselho Deliberativo

Presidente: José Rubens de Godoy
Vice-Presidente: Nelson Ruy Silvarolli
Secretário: Renato T. Cruz Lessa

Comissão de Sindicância

Presidente: Sérgio Eduardo Vieira Santos
Secretário: Elias Mendes Alves
Componentes: Antonio Bittar, Benjamin Dias e João Oliveira Neto

Comissão de Julgamento

Presidente: Nelson Ruy Silvarolli
Secretário: Samuel Tufano
Componentes: José Gaspar Franceschini, Remy Nogara, Pedro Dias Lima

Diretora Departamento de Divulgação: Anna Elvira Zauli
Repórter: Sônia Penteado
Fotos: Departamento de Divulgação

Diagramação / Composição / Past-up e Fotolito: PAZ Fotocomposição e Fotolito. Fone: 221-7590

Impressão: Gráfica Gazeta da Lapa
Fone: 263-9944 / Rua Venâncio Aires, 24
Tiragem: 7.000 exemplares

CUIDADO COM OS EQUIPAMENTOS QUE SÃO DE TODOS OS PAINEIRENSES

Nada melhor que chegar ao Clube e encontrar a piscina limpinha, os chuveiros com água quente, o som do cinema perfeito e as flores viçosas no jardim. Você sabe quem cuida disso tudo? O Departamento de Manutenção e Patrimônio, orientado pelo Diretor e pelo Gerente de Manutenção e Patrimônio e por mais 107 funcionários! Veja bem: são mais de 100 pessoas preocupadas diariamente em prover uma eficiente manutenção preventiva e corretiva de todos os equipamentos do Clube, mantendo-os em perfeitas condições de operação — sejam eles elétricos, hidráulicos, mecânicos, além de toda a estrutura predial e sua decoração. Para que tudo funcione perfeita e harmoniosamente, não basta apenas dedicação de todo esse pessoal.

São necessárias também a compreensão e a colaboração de cada associado no que diz respeito aos equipamentos de uso comum. O uso adequado de cada equipamento de lazer ou serviço pode evitar quebras ou falhas prematuras. O exemplo mais típico é o do conjunto de piscinas que, agora no verão, é violentamente agredido pelo óleo de bronzear que as pessoas passam na pele para "ficarem douradas". Este óleo aumenta consideravelmente o consumo de produtos químicos usados no tratamento das águas e põe em risco um equipamento caríssimo: os filtros de água das piscinas. Por isso, por favor, colaborem. Nada de se bronzear com cremes ou óleos e depois cair n'água. O Departamento de Manutenção e Patrimônio agradece.

PAINEIRAS TERÁ NOVO ESTATUTO

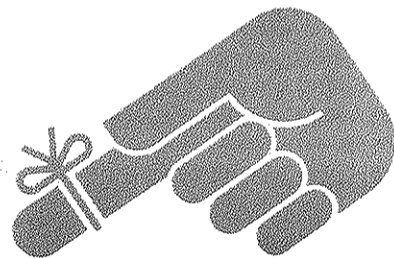
A Comissão Temporária para Reforma Estatutária, presidida por Antônio da Costa Neves Neto, Sérgio Vieira, Renato Salim, João Camargo e Pedro Jafferian, já concluiu a primeira parte dos seus trabalhos, acatando todas as sugestões que lhe foram enviadas até o último dia 31 de outubro. Reunindo-se todas as quartas-feiras à noite, a Comissão deve entregar ao Conselho Deliberativo, até o final deste

ano, o novo projeto do Estatuto do Paineiras para avaliações e críticas.

As discussões serão democraticamente abertas a todos os associados mas, por enquanto, já se sabe que o assunto mais polêmico diz respeito ao poder de voto das mulheres paineirenses. O Estatuto em vigência data de 1981 e deixa de atender em alguns pontos às necessidades do corpo associativo.

NOTÍCIAS DO CONSELHO

Neste mês de dezembro, o Conselho Deliberativo estará reunido em sessões extraordinárias para deliberar e aprovar o orçamento para 1992, apresentado pela Diretoria Executiva com o devido parecer do Conselho Fiscal. Cumprindo determinação estatutária, esta é uma das atribuições mais árduas e de maior responsabilidade dos Conselheiros, na medida em que influirá em todas as atividades a serem desenvolvidas durante o próximo ano e mexerá diretamente "com o bolso" dos associados, determinando a fixação das mensalidades.



ATENÇÃO PAINEIRENSE!

De camisetas a biquínis, de raquetes de tênis a saboneteiras, de bonés a bonecas. Tem muita coisa perdida ou "esquecida" no Clube pelas crianças e mesmo pelos adultos. De agora em diante, tudo terá uma destinação certa: nos primeiros sessenta dias ficarão à disposição de seus proprietários no Almoarifado do Clube; após esse prazo, todos os "perdidos e achados" serão doados a instituições de caridade.



UM FIM-DE-SEMANA DEDICADO À GRAÇA E LEVEZA DA DANÇA

Dias 7 e 8, a partir das 20:00 h, no Saguão Nobre, terão início os espetáculos de sapateado, ballet clássico, jazz e dança flamenca, dirigidos pela professora Lígia de Oliveira, coordenadora dos cursos de ballet do Paineiras há dois anos e professora no Clube há mais de dez. O espetáculo de movimento, som e cores começa com "Viagem ao Fundo do Mar", um número de sapateado vivo, que tem coreografia de Mônica Teixeira. Prossegue com o ballet clássico, dirigido por Thalia Martinez, que conta de uma forma bastante atualizada a história do Chapeuzinho Vermelho. A bailarina Márcia Clauss foi especialmente convidada para representar com sua destreza a vovó do Chapeuzinho Vermelho. Essa noite o espetáculo de ballet termina com o

número de jazz "A Dança dos Anjos", cuja coreografia e figurinos são assinados por Mari Roche. No dia 8, domingo, às 20h30, outro espetáculo de ballet começará contando a história d'"A Bela Adormecida", com coreografia de Jussara Corrêa, prossegue com "O Tango", dirigido pela professora Sílvia Lasalvia e, por fim, com os "Quatro Gigantes da Alma", número predileto de Lígia de Oliveira, graças à delicadeza e profundidade do tema que engloba os principais sentimentos do ser humano: o dever, o medo, a ira e o amor. Cada professora montou a sua história a partir do tema determinado, isto é, escolheu as músicas, criou as fantasias e a coreografia. Dirigidas por Lígia de

Oliveira — que foi aluna de Ismael Guiser e Neide Rossi, já dançou profissionalmente e dirigiu durante anos a Escola de Ballet Danceart —, as crianças estão eufóricas com a apresentação do espetáculo e suas fantasias coloridas e de muito bom gosto, enquanto as mulheres adultas também se dizem muito realizadas por participarem de um espetáculo alegre, cheio de graça e de bom gosto como este. Afinal, é o resultado de um ano de trabalho duro e prazeroso!

A professora Lígia de Oliveira agradece o empenho e a colaboração da Coordenadora do Departamento Feminino, Regina Santos, sem a qual muitos dos problemas administrativos não teriam sido contornados para a realização destes espetáculos.

JÁ QUE O SOL É INEVITÁVEL, ENTREGUE-SE A ELE. MAS COM COMPETÊNCIA.

Tudo depende da sua pele, do seu modo de vida e das suas expectativas. Afinal, você sonha com um bronze total ou pretende apenas conquistar uma cor saudável? Fique atenta aos horários de exposição ao sol e não deixe de cuidar dos pequenos que, certamente, têm a pele mais sensível que a sua.

Atualmente, por razões médicas ou estéticas, não se admite mais tomar sol sem qualquer tipo de proteção sobre a pele. Afinal, a ditadura do verão, que fazia com que mulheres de pele clara teimassem em ficar morenas, a qualquer custo, foi desbancada pela liberdade de manter o tom quase natural, mesmo nos meses mais quentes do ano. Isso quer dizer que descamações, vermelhidões e ardores viraram sinônimo de nenhum amor à pele. Ou de absoluta

falta de informação. Por isso, vale lembrar algumas regras básicas do verão saudável que só favorecem a você e a toda a sua família. Anote:

- Não esqueça em casa óculos, chapéu ou viseira, que funcionam como eficientes pára-sois. Eles protegem de fato o rosto, tão suscetível a rugas, manchas precoces e sardas;
- Use bronzeadores com filtro solar. Os de índice mais baixos, de 2 a 4, devem ser usados apenas sobre as peles bem morenas ou nos dias em que se quer intensificar a cor e se dispuser de pouco

tempo. Um filtro baixo é tão eficiente para quem tem apenas 15 minutos quanto um filtro 15 para quem fica o dia todo exposto ao sol.

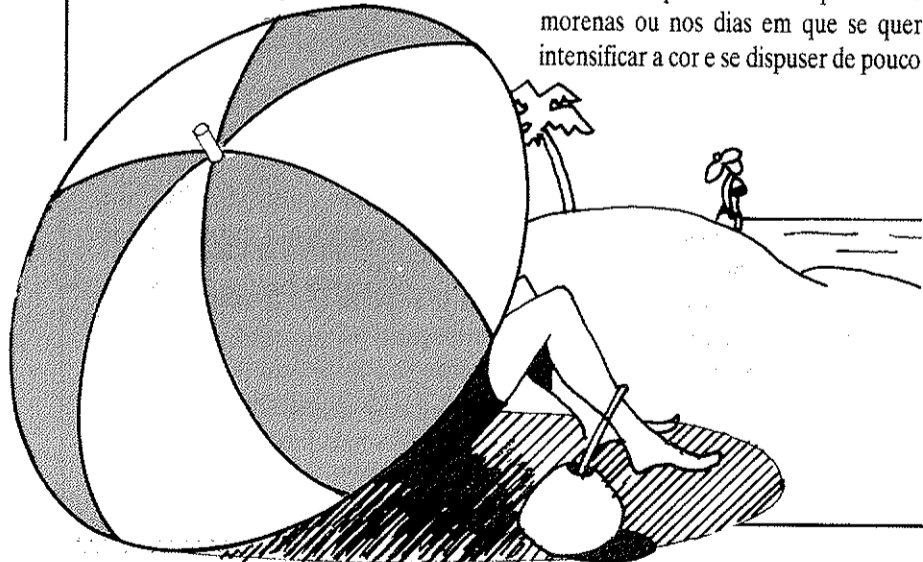
Os filtros de intensidade média — de 5 a 10 — destinam-se aos horários mais mansos e a peles morenas;

Já os filtros totais, de nº 15 em diante, destinam-se às peles claras e aos horários em que o sol estiver a pino.

• Nadadores, voleimaníacos, caminhantes e outros esportistas que estão sempre em contato com o sol intenso e a água clorada das piscinas precisam de filtros solares de alta segurança e alta aderência, realmente à prova d'água.

• Importantíssimo: nenhum esportista deve deixar de proteger os lábios, o nariz e as orelhas, que "fritam" rapidamente sob o sol prolongado.

• Quem passa o dia ao sol também não pode descuidar dos cabelos, que ressecam com facilidade e descolorem rapidamente. O bom é isolá-los com um produto que contenha filtro solar ou um condicionador bem cremoso.



REVEILLON NA DISNEY OU FÉRIAS DE JANEIRO

Sou promotora de eventos da Stella Barros Turismo. Estou à sua disposição para maiores esclarecimentos e, quem sabe, fazer uma visita pessoalmente para apresentar nossos roteiros.

Deise Juscio
Tels. 885-9897 e 884-5939

PROGRAMA EUREKA

A solução para quem quer aulas particulares em domicílio. Qualquer matéria de 1º e 2º graus e a certeza de um fim de ano escolar tranqüilo.
Disque para 533-6834

SOBREMESA

Faço para você:
bolos, tortas, pavês, musses
Tel.: 543-7974 (Sônia)

PAELLA VALENCIANA "HECHA EN LA LEÑA"

Porções congeladas para duas pessoas
Encomendas para festas
Telefone: 247-4608/Tita

AULAS PARTICULARES DE PORTUGUÊS

Professora de larga experiência
F: 530.6117

FRANCÊS — MORUMBI

Aulas particulares para principiantes
Tratar com Maria
Telefones: 212-2672 e 211-5831
Cr\$ 6.000,00 a hora

VENDE-SE TERRENO

630 m² no Morumbi
(a 3 quadras do Clube)
Tratar c/proprietário
Telefone: 815-8144 — André

TÍTULO FAMILIAR

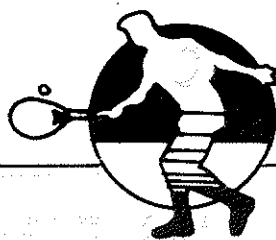
Excepcional oportunidade
(motivo viagem)
Tratar com Roxana ou Bruno
Tel.: 790-0888 (com.)
492-6083 (res.)

VENDE-SE TÍTULO FAMILIAR

Preço a combinar
Tratar com Jean-Marie Benier
Telefone: 521-5180 — 883-5050

DOCE MARCELLA DOCE

Nós fabricamos com carinho artesanal seu panetone para o Natal trufas deliciosas e o mais puro marzipan.
Leve também para casa nossa saborosa massa de pão de queijo.
Rua Barão de Campos Gerais, 344
Real Parque (ao lado do Alumni)
Telefone: 884-0011



PÓLO AQUÁTICO: UM HONROSO 2º LUGAR

Entre os dias 14 e 16 de novembro teve lugar em nosso Clube um dos campeonatos brasileiros mais disputados do ano: o de Pólo Aquático da Divisão Especial 1991 Masculino e Feminino — Absoluto.

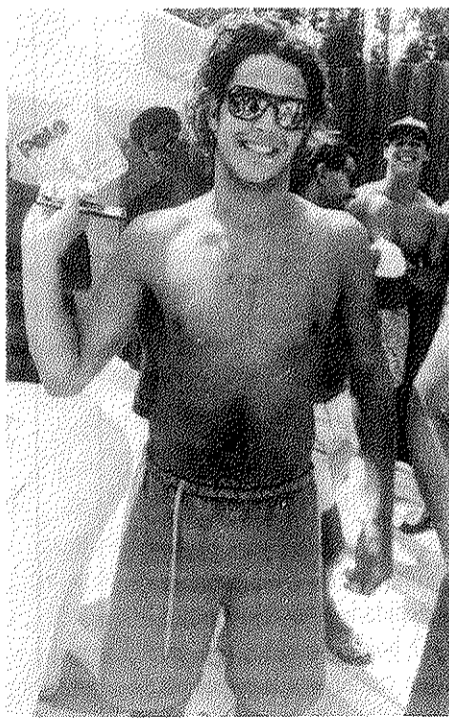
Na categoria masculina, quem levou o Troféu Bernard Rajzman — em homenagem ao conhecido jogador de vôlei e atual Secretário Especial de Esportes da Presidência da República — foi a equipe do Esporte Clube Pinheiros. Nós ficamos com o 2º lugar, perdendo de 9 a 5 na Final do Campeonato, e o Clube Atlético Paulistano ficou com a 3ª colocação. Participaram também as equipes da Hebraica, Associação dos Empregados da Eletropaulo (Aseel), do Clube de Regatas Flamengo e do Clube de Regatas Guanabara.

Na categoria feminina, em que disputaram as equipes do Paulistano, do Flamengo, da Universidade Federal de Santa Catarina e da Sociedade Recreativa de Esportes de Ribeirão Preto, ficamos com o 3º lugar; em 2º ficou a equipe do Paulistano e em 1º a do Flamengo.

Daniel Mameri, do Paineiras, recebeu o título de Artilheiro do Campeonato, marcando 19 gols, enquanto as meninas do pólo do Paineiras deram a maior goleada do Campeonato: 41 a 0 contra a Universidade Federal de Santa Catarina. A torcida do Paineiras, de longe, foi eleita a mais animada e fiel. Mesmo com seu time perdendo, no 3º quarto da final, os paineirenses mantinham acesa a batucada, o barulho dos bumbos e a cantoria típica: Paineiiiiiraasssss!



Acima, o presidente Vazzoler e Bernard Rajzman, que emprestou seu nome ao troféu do Campeonato de Pólo Aquático exibido por Daniel Mameri (abaixo)



Olha a garra do pessoal do SEFFE

A garotada do Seffe - Setor de Educação Física e Formação Esportiva movimentou-se bastante durante o ano e fechou 1991 com equipes de primeira! Vejam só:

- Nossas crianças tiveram uma ótima participação na X Olimpíada da Hebraica, onde foram campeãs de Natação (Masculino e Feminino), vice-campeãs no Desfile, no Basquete e na Ginástica Olímpica.

- Na XI Cadíada, a olimpíada de esportes do CAD - Centro de Aprendizado de Esportes do Clube Pinheiros, os meninos do Paineiras conseguiram a terceira colocação no Voleibol Masculino Mirim, no Voleibol Feminino Infantil e Infanto-Juvenil e foram, ainda, vice-campeões no Basquetebol Pré-Mirim Masculino.

- Os meninos que praticam futebol de campo participaram de três torneios internos: na categoria Mirim (garotos entre 9 e 12 anos) um intercâmbio entre a turma da manhã e a da tarde contou com a participação de mais de 50 garotos, divididos em cinco equipes, que deram o título de campeã à equipe Ander-



lecht. E outros dois torneios contaram basicamente com três equipes: a dos que torcem para o São Paulo, que vestiram a camisa do São Paulo Futebol Clube, a dos torcedores do Palmeiras e a dos corintianos. Um quadrangular infanto-juvenil, em 9 de novembro, contou com a participação do Alphaville Tênis Clube, do Clube Alto de Pinheiros e do São Paulo Futebol Clube, além do nosso, e os resultados foram: 1º lugar para Alphaville, 2º para o Alto de Pinheiros, 3º para o Paineiras e 4º para o São Paulo Futebol Clube.

Já estão abertas as inscrições para as novas turmas do SEFFE de 1992. Todos devem fazer suas inscrições, mesmo os que praticaram esportes este ano. Os novatos — meninos e meninas — são aceitos a partir dos 4 anos de idade.

O TEMPO CERTO DE PRATICAR ESPORTES

Qual é a mãe que ainda não presenciou a agitação do filho dentro de casa, sua vontade de sair para a rua ou mesmo querer ficar até bem tarde pela noite afora? Certamente muitas. Mas é compreensível. As crianças em idade de crescimento sofrem grandes transformações no corpo, sobretudo na parte física e, como resultado, acabam adquirindo uma grande quantidade de energia que, inconscientemente, fazem de tudo para gastar. Segundo os especialistas, a solução ideal — e saudável — é incentivar as crianças a praticarem esportes, claro, respeitando sempre o seu mundo e a sua aptidão. Os técnicos do Seffe estão preparados para oferecer atividades esportivas para meninos e meninas desde os 4 até os 17 anos de idade. Veja aqui as que melhor se adaptam aos seus filhos:

De 4 a 5 anos — São oferecidas atividades mistas, que procuram desenvolver a psicomotricidade e a localização espaço-temporal. Basicamente são desenvolvidas gincanas e brincadeiras

que procuram estimular os movimentos básicos para a boa prática de esportes.

De 6 a 7 anos — é a chamada fase pré-poli-esportiva, em que, também através de brincadeiras, procura-se introduzir as modalidades esportivas sem dar ênfase à parte técnica, apenas introduzindo alguns gestos dos principais esportes: futebol, basquete, vôlei, atletismo e handebol. Nesta idade, o mais importante é ter noção do espírito de união.

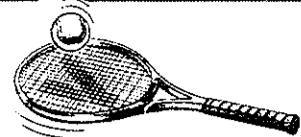
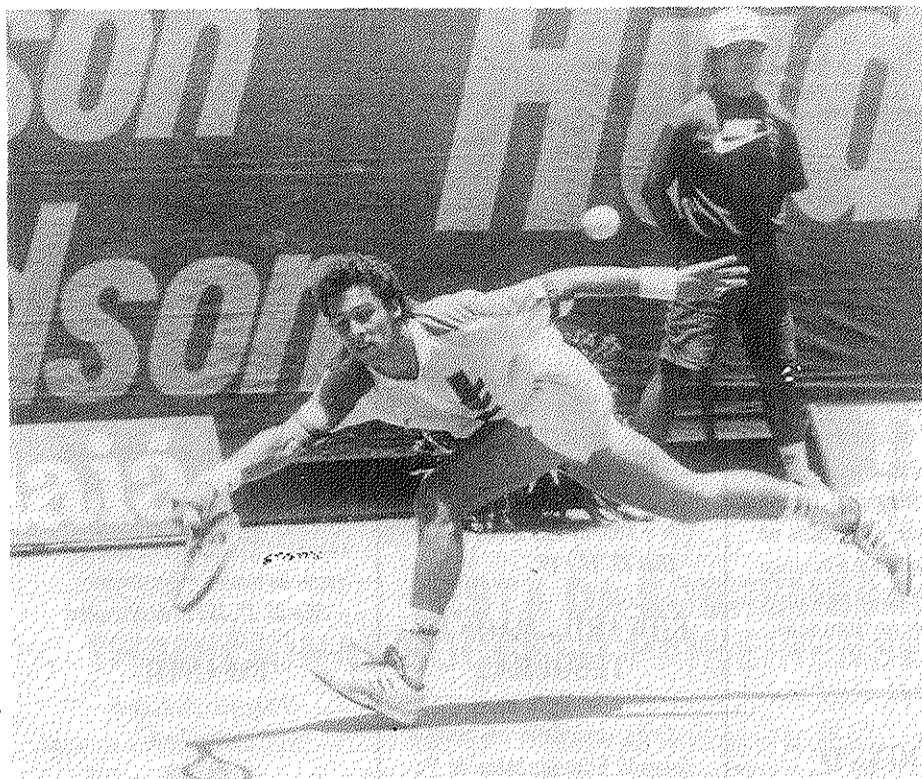
De 10 a 12 anos — Nesta idade as crianças começam sua formação esportiva específica. Meninos e meninas já optam por diferentes modalidades, e o Seffe oferece: atletismo, basquetebol, futebol, voleibol para ambos os sexos e futebol só para os meninos.

De 13 a 14 e de 15 a 17 anos — Aperfeiçoamento esportivo. Atualmente o Seffe conta com 750 alunos, que são orientados em turmas por sete professores de Educação Física e dois estagiários.

PAINEIRAS SEDIU O TORNEIO HUDSON DE TÊNIS

Entre 9 e 17 de novembro nas quadras 1, 3 e 4 do Clube, cerca de cinquenta tenistas de treze países disputaram o primeiro lugar em dois torneios — Individual e Duplas.

O vencedor da categoria individual foi o equatoriano Raul Viver que, na final, derrotou o argentino Gabriel Markus com parciais de 7/6, 3/6 e 6/3, em mais de duas horas de jogo. Os vencedores nas duplas foram os norte-americanos Francisco Montana e Greg van Emburgh. O brasileiro Cássio Motta, um dos favoritos para o torneio e o preferido pela torcida paineirenses, foi eliminado nas semifinais pelo argentino Markus. Para chegar às semifinais, Motta derrotou seu arqui-inimigo, o português João Cunha Silva, enquanto Viver teve que vencer um dos maiores nomes do tênis mundial, o argentino Guillermo Villas, que ofereceu aos paineirenses uma das mais belas partidas do torneio.



TÊNIS DE CAMPO

Atenção! As inscrições para as aulas particulares de tênis devem ser feitas de 10 a 13 de dezembro, sendo que os dias 10 e 11 destinam-se às inscrições novas e os dias 12 e 13 às renovações. Não percam suas chances de jogar tênis em 1992.

GINÁSTICA OLÍMPICA

Atividade física realizada com graça e alegria

O Departamento de Ginástica Olímpica do Paineiras, com o objetivo de divulgar suas atividades e incentivar novas crianças e adolescentes a participarem de uma atividade física prazerosa, realizou, no último dia 23 de novembro, um Festival de Ginástica Olímpica Interno.

Estiveram presentes nossas duas maiores ginastas — Cindy Santiago Tupiniquim e Melissa Aline Sugimoto, as ginastas do treinamento, que neste ano foram campeãs paulistas nas categorias Infantil, Juvenil e Adulto, e mesmo as crianças da iniciação em ginástica olímpica — o baby gym — que, em 1991, tiveram duas ótimas antecipações em Festivais Interclubes, realizados fora do Paineiras: o Festival de Escolas de Esportes da Hebraica, onde nossas meninas conquistaram o 2º lugar, e na Cadiada, que é o Festival Interclubes do CAD (Centro de Aprendizado Esportivo do Esporte Clube Pinheiros), onde as pequenas ficaram em 3º lugar. A ginasta paineirenses Cindy foi convocada para participar da Seleção Paulista que, agora em dezembro, disputará o Campeonato Estudantil Brasileiro em João Pessoa, Paraíba, enquanto Melissa foi convidada a integrar a equipe da Seleção Brasileira, que sagrou-se vice-campeã ao participar do Campeonato Sul-Americano realizado na Argentina, em outubro último.

As mães de crianças e as jovens paineirenses que quiserem participar das novas turmas de Ginástica Olímpica devem fazer suas inscrições a partir de 3 de dezembro, das 14 às 16 horas, no Ginásio Olímpico.

APROVEITE O VERÃO E CAIA N'ÁGUA

Muita coisa pode acontecer no conjunto das piscinas durante os próximos meses. Veja qual a melhor dica para você se divertir ou exercitar o corpo. Estão todas à sua disposição:

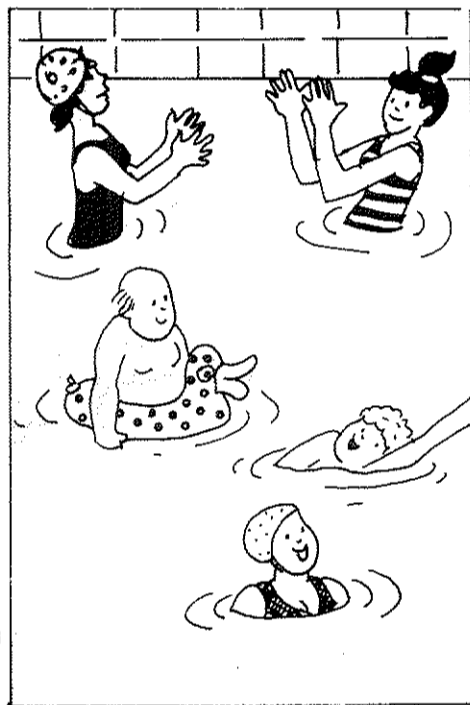
Curso de férias de hidroginástica — as aulas terão lugar a partir do dia 18 de dezembro, às terças e quintas-feira, ou às quartas e sextas, em dois horários: às 11 da manhã, com a professora Tânia, e às 16 horas, com a professora Cláudia Serrano.

Este curso rápido se estenderá por todo o mês de janeiro.

Os paineirenses que não têm tempo para cair n'água durante o dia ou, por opção, preferem nadar à luz do luar

podem utilizar o conjunto de piscinas todas as noites, com excessão das segundas-feiras, até às 22 horas. Reúna os amigos ou nade sozinho. O importante é experimentar um novo método relaxante: dar um mergulho, após um dia intenso de trabalho.

• É bom sempre lembrar que, em qualquer horário, para utilizar as piscinas o associado deve estar com a ficha de piscina atualizada. Para tanto, basta trazer quatro (as mulheres) ou três (os homens) fotos 3x4 recentes e fazer o exame médico que, em dezembro, custa Cr\$ 2.500,00 e pode ser feito das 8 até às 18 horas, ininterruptamente, todos os dias, inclusive aos sábados, domingos e feriados.



PAINEIRENSES A CAMINHO DA SÃO SILVESTRE

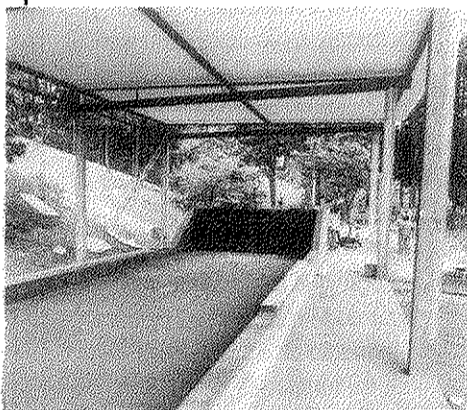
Desde maio muitos associados estão participando de mini-maratonas com a finalidade de se prepararem fisicamente para enfrentar os milhares de participantes da maior e mais badalada prova pedestre do mundo, que acontece todo dia 31 de dezembro em nossa cidade: a São Silvestre.

Alguns nomes têm se destacado, como o do companheiro Álvaro Teno que, em 10 de novembro, ao concorrer com dois mil atletas para perfazer o percurso de 21.100 metros, na MEI - Maratona da

Independência, ficou em 265º lugar. Esta foi a prova oficial seletiva para a corrida internacional.

Outros paineirenses classificados foram Wanderley Sokolowski, que ficou em 526º lugar; Norivaldo de Jesus Dias (591º lugar), Ricardo T. Popper (723º lugar) e Aldo Ferronato (1.108º lugar). Ainda têm se destacado em provas diversas, não oficiais: Marlene Teno, Laura Robles, Aparecido Anholetto, José Carlos Melo e Roberto Rodrigues.

Parabéns a todos os corredores!



ATENÇÃO BOCHÓFILOS! VEM AÍ O 1º TORNEIO

Ninguém mais poderá reclamar da falta de quadra de bocha no Paineiras. Dia 7, ela será inaugurada, ao lado da pista de skate, e terá início um torneio patrocinado por Leonardo Colameo — Moda Uomo para buchófilos de vários clubes paulistanos.

PROGRAMAS

CINEMA

ATA-ME

comédia - 14 anos

Mais uma grande comédia do espanhol Pedro Almodóvar ("Mulheres à beira de um Ataque de Nervos"). Desta vez a história gira em torno de Ricky (Antonio Banderas), que rapta Marina (Victoria Abril), uma jovem e bela atriz. O rapaz, ao seqüestrar Marina, diz apenas que dará a ela a oportunidade de conhecê-lo a fundo e, assim, apaixonar-se por ele. Não perca.

Dias 6, 7 e 8

PECADOS DE GUERRA

drama - 14 anos

Mesmo em guerra, assassinato é assassinato. Michael J. Fox e Sean Penn atuam neste filme de Brian De Palma como dois soldados combatentes no Vietnã e com uma amarga batalha de consciência. "Pecados de Guerra" tem todos os elementos de uma tragédia clássica e "é isso que o faz excitante e único", diz o pró-

prio diretor De Palma ("Os Intocáveis").

Dias 3, 4 e 5.

A VINGANÇA DE MANON

drama - 14 anos

Segunda e última parte de "Jean de Florette". Passam-se alguns anos e a filha de Jean, Manon, já adulta, resolve se vingar de Papet (Ives Montand), Ugolin (Daniel Auteuil) e de todos no vilarejo que causaram a desgraça de seu pai. Imperdível para quem assistiu ao primeiro "Jean de Florette".

Dias 10, 11 e 12.

COCOON - O REGRESSO

drama - 12 anos

Em "Cocoon - o Regresso" uma importante missão de resgate possibilita aos personagens que partiram na nave espacial de Antares, ao final de "Cocoon", uma breve visita ao lar — e uma oca-

sião para repensar sua decisão de deixar a Terra.

Dias 13, 14 e 15.

A ENTREGA MORTAL

suspense - 14 anos

Como Gene Hackman ("Operação França" e o eterno vilão em "Superman"), este é um ótimo suspense militar sobre segredos de Estado e conspirações entre governos. Com Joanna Cassidy e Tommy Lee Jones.

Dias 17, 18 e 19.

EDWARD - MÃOS DE TESOURAS

drama - 12 anos

Certa vez existiu um homem chamado Edward, Mãos de Tesoura que, embora tivesse mãos extremamente frias, trazia no peito um coração muito afetuoso. E sua vida mudou para sempre a cidade em que vivia. Com Johnny Depp e Winona Ryder. Direção de Tim Burton.

Dias 20, 21 e 22.

ESTAMOS TODOS BEM

drama - 12 anos

Do mesmo diretor de "Cinema Paradiso", que emocionou o mundo todo no ano passado, Giuseppe Tornatore. Neste filme, Marcello Mastroianni é um viúvo que resolve sair de casa para visitar os seus cinco filhos, que já não o visitam mais. Além de uma bela viagem através da Itália, o diretor nos leva ainda pelos caminhos da solidão e da desagregação da família. Não perca!

Dias 26, 27, 28 e 29 de dezembro.

INFANTIL

O Segredo do Castelo

Dias 7 e 8

Piconzé

Dias 14 e 15

As Novas Aventuras de Simbad

Dias 21 e 22

PARA TODOS

Festival Charles Chaplin

Dias 28 e 29



A exposição acabou. O brilho dos trabalhos continua.

...Um Deus-átomo dorme em cada planta. Move-se em cada animal. Pensa em cada homem e ama em cada anjo.

...Devemos tratar cada pedra como uma planta. A cada planta como um animal querido. Cada animal como um Ser Humano e todo ser humano como Anjos ou Deuses. Chiang Sing

Entre os dias 17 e 27 de outubro último, estive expondo quinze trabalhos de esculturas em pedra no Clube Paineiras do Morumby. Em um desses trabalhos, que traduzia a representação de uma consulta que fiz a um oráculo sobre um Caminho para o Homem Contemporâneo, eu dizia:

— "Um relacionamento correto consigo mesmo é essencial, pois dele emanam todos os virtuais relacionamentos corretos com os outros e com a realidade."

Tive a comprovação desta expressão nos dez dias em que meus trabalhos ficaram expostos: apresentei um trabalho verdadeiro e foi nessa mesma frequência que obtive o meu retorno. As mensagens recebidas foram emocionantes.

A exposição que fiz no Clube Paineiras do Morumby funcionou como interação de energias positivas de onde saí fortalecida, feliz e me dei conta da responsabilidade de estar desenvolvendo um trabalho que toca a essência das pessoas. Agradeço a todos que prestigiaram esta exposição e em especial ao Diretor do Departamento Cultural, Waldir Inácio.

Cecília Briquet

NOSSO GRUPO DE TEATRO LEVA A MAIORIA DOS PRÊMIOS

Os grupos de teatro do Paineiras, que participaram do X Festival de Teatro Amador Interclubes, realizado no Clube Alto de Pinheiros, entre os dias 1º e 20 de novembro, receberam sete indicações para o prêmio máximo e trouxeram para o Paineiras os seguintes troféus:

Melhor espetáculo: a peça "A Cantora Careca;

Melhor ator: Luiz Prêzia, por sua atuação na "Cantora Careca"

Melhor Maquiagem: João Batista de Queirós e Cecília Laserre Filippi;

Melhor Sonoplastia: Marina Bastos, responsável pelos efeitos sonoros da peça "O Palácio dos Urubus".

Ainda receberam indicações Vera Moraes, para **Melhor Atriz Coadjuvante**, Ademir Martins, para **Melhor Diretor** e Cecília Laserre Filippi, para **Melhor Figurino**.



Ademir Martins recebe o troféu em nome dos paineirenses.

EXPOSIÇÃO

Marina Harry Lavoura e Theonas Tersitano — A vernissage está marcada para o dia 3, às 20h30. Ao todo estarão expostos setenta quadros, todos óleo sobre tela. Apenas alguns estarão à venda.

LEILÃO

Que tal deixar um pouco as lojas de lado e tentar adquirir presentes de Natal bastante originais no Leilão de Obras de Arte de Décio Valverde, que acontecerá no sábado 14 de dezembro, às 17 horas, no Saguão Nobre do Clube? As peças ficarão expostas de 13 a 17 para avaliação do público. Ao todo são mais de 400 itens, entre tapetes orientais feitos à mão, vasos de porcelana chinesa e alemã, luminárias de bronze e pequenos móveis, além de telas de grandes nomes da pintura brasileira, como Ademir Martins, Penacchi, Carpentieri, Mário Gruber, Mecatti, Inos Corradini, Fang. Os preços variam de Cr\$ 10 mil a Cr\$ 1,5 milhão de cruzeiros. Vale a pena conferir, pois o último leilão de Décio Valverde no Clube fez o maior sucesso.



FESTA DA SOBREMESA: TRADICIONAL SUCESSO PAINEIRENSE

Na tarde do último dia 31 de outubro mais de 500 pessoas compareceram à 8ª Festa da Sobremesa, cuja renda foi revertida para o Hospital Infantil Darcy Vargas, que conta com três programas básicos: o do Leite, que fornece o produto para crianças carentes; os das Crianças Diabéticas e o das Crianças com Asma. Os doces — deliciosos! — foram todos

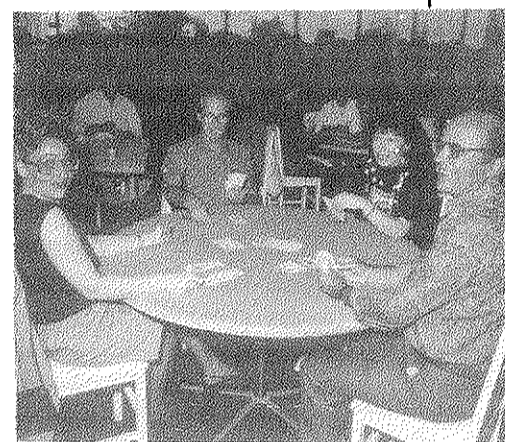
doados por importantes doceiras de São Paulo, como Brunella, Ofner, Amor aos Pedacos, Santa Marcelina e alguns bufês, como o Érico e a Baiúca. Ponto alto da tarde foi o desfile da boutique Efigênia Mena Barreto, que contou com a elegância das paineirenses formadas no Curso de Modelos do Clube, no primeiro semestre deste ano.

NA MESA DE JOGO SE CONHECE AS PESSOAS

Atualmente a Sala do Carteadado conta com mais de vinte mesas disponíveis para os aficionados do baralho se divertirem com diferentes jogos de cartas.

Os mais concorridos são cacheta, tranca, pôquer, além do imbatível buraco.

Fora o jogo, a Sala já se tornou um importante ponto de encontro do Clube, capaz de atrair as mais diferentes pessoas até altas horas da madrugada, quando não até a manhã seguinte.



Leve esta emoção para passear de carro

4 LC 1000

PRODUTO
IMPORTADO



- TV de cristal líquido colorido de 4" (10cm) para automóvel
- Kit para instalação no automóvel (antenas externas, caixa de ligação, unidade receptora múltipla, suporte para automóvel)
- OSD - indicação de funções na tela
- Sintonia para canais VHF (2 a 13) e UHF (14 a 69).
- Pode ser ligado a 110/220V ou a bateria
- Painel de cristal líquido "Active Matrix"
- Acessórios que acompanham o televisor: 8 pilhas tipo AA, adaptador para antena externa, fone de ouvido, adaptador para rede 110/220V, estojo de bateria

PARA MAIORES INFORMAÇÕES:
534-2291

PHILIPS



AS FOTOS DESTA ANÚNCIO NÃO ESTABELECEM PROPORÇÕES ENTRE OS TAMANHOS REAIS E AS DISPOSIÇÕES FUNCIONAIS DAS MERCADORIAS.



MUITO BRILHO PARA DESPERTAR 1992

A Diretoria do Paineiras deseja que este Reveillon não seja apenas mais uma festa em sua vida. Por isso resolveu fazer dela um grande acontecimento.

O branco e o dourado estarão presentes por toda parte, representando a paz e a sorte de que tanto precisamos e desejamos a cada paineirense e sua família. Venham brindar conosco e vivenciar uma noite única e inesquecível!



SERVIÇOS

21 horas
22h30
24 horas
02 horas
04 horas

Saguão Social / Cocktails
Salão Nobre / Ceia
Salão Nobre / Comemoração
Salão Nobre / Sobremesas
Café da Manhã

A animação ficará a cargo da Orquestra do Maestro Sívio Mazzucca e o traje sugerido é o branco e dourado.

Reveillon da Garotada

Durante o evento contaremos com uma equipe especializada de monitores, liderados pelo prof. Aroldo, para entreter o pessoal dos 5 aos 15 anos. Às 24 horas todos serão conduzidos ao Salão Nobre para comemorar a passagem do Ano junto com os familiares. Para os mais dorminhocos, o Clube disporá de colchonetes. Para os bebês deve-se fazer reservas no berçário.

PREÇOS

Até 15 de dezembro		Após 15 de dezembro	
Sócio	Cr\$ 25.000,00		Cr\$ 30.000,00
Convidado	Cr\$ 35.000,00		Cr\$ 42.000,00
Crianças de			
5 a 15 anos	Cr\$ 5.000,00		Cr\$ 6.000,00
Após 01 hora	Cr\$ 5.000,00		Cr\$ 6.000,00

SEXTA NOBRE

Dia 6 — OSCAR FERREIRA, o maior imitador de vozes do País estará apresentando um show inédito e inesquecível. Oscar promete fazer passar por seu microfone as vozes de Frank Sinatra, Johnny Mathis, Nat King Cole, Tony Bennet, Lucho Gatica, Nelson Gonçalves, Sívio Caldas, Juca Chaves, Cauby Peixoto e um sem-número de outras. Os jovens têm obrigação de conhecer este homem que é um elenco e os coroas (com mais de 30, para os paineirenses) não podem deixar de ver ou rever este grande show-man.

Dia 13 — SCALA MUSIC BAND, que já se firmou como uma das mais tradicionais de São Paulo, apresentando-se nas melhores casas noturnas e clubes. Atualmente a banda conta com doze elementos, boa música e apresentação de primeira.



Dia 20 — MARIA ODETE (voz) e **ADILSON GODOY** (piano) relembra-rão os grandes momentos dos festivais de música, num show inédito intitulado "Os Festivais".

As Sextas-Nobres acontecem sempre às 21 horas, no Restaurante da Cúpula e os convites custam Cr\$ 6.000,00.

ACOMPANHE DESDE JÁ A PARTICIPAÇÃO DOS PAINEIRENSES NA ECO/92



A Comissão Jovem do Paineiras foi convidada pelo Nepam — Núcleo de Estudos e Pesquisas Ambientais, uma das principais entidades mundiais organizadoras de Eco-92, para participar da "A Voz das Crianças". Trata-se de uma campanha aberta às crianças de todos os países para se manifestarem por escrito, através de cartazes ou da forma que preferirem sobre a causa ecológica. "Para o

Clube é uma participação muito importante", comenta o Diretor do Departamento Cultural, Waldir Inácio, ao qual pertence a Comissão Jovem. "É a forma mais sábia de conscientizar os pequenos sobre a nobre causa ecológica", conclui. E a menina Patrícia Ignácio, de 11 anos, ao entregar seu desenho, avaliava sua participação: "Se a gente cuidar, o mundo de amanhã vai ser bem melhor".

EXCURSÃO À SALESÓPOLIS

Num passeio super-gostoso, mais de sessenta pessoas partiram de ônibus do Paineiras, no último domingo de novembro, para conhecer as águas limpas e puras do Tietê, a 100 kms da Capital.

Coordenado pela Comissão Jovem e pelo Departamento de Marketing, o grupo foi acompanhado por representantes do Núcleo União Pró-Tietê e do Nepam, órgão da ONU.

COM A PALAVRA, O PAINEIRENSE



"Há dez anos sofri violento acidente automobilístico que quase me retirou a vida. Sobrevivi na condição de paraplé-gica. Lutei muito para criar uma filha, então com dez meses; tive mais um filho, hoje com cinco anos, e quero agradecer a solidariedade, compreensão, força e companheirismo de todos que me cercaram nestes anos — em primeiro lugar, meu marido. Quero registrar a grande emoção que senti ao ver que a Diretoria do Paineiras designou vagas especiais no estacionamento para atender aos portadores de deficiência que, como eu, "dirigem seus carros". E, para completar, a faixa de cimento que permite a traves-

sia através dos paralelepípedos foi como um bálsamo pois, agora, posso até dis-pensar a ajuda de meus filhos para che-gar ao Clube e acompanhá-los em suas atividades. Talvez as palavras sejam poucas para expressar o agradecimento sincero de alguém que se emocionou muito com uma iniciativa tão delicada e humana. Com o meu carinho segue junto a certeza de que o ser humano, em seu todo, não apresenta deficiências, ele simplesmente pode ou não se limitar e acreditar no "potencial humano" que todos nós trazemos em nosso interior, como marca mais importante."

Márcia Vilarinho.